



Al Segretario Generale dell'Avvocatura dello Stato

VISTE le disposizioni vigenti in materia di appalti, contratti pubblici e spesa delle pubbliche amministrazioni, ed in particolare il d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50, e successive modifiche ed integrazioni, “*Codice dei contratti pubblici*”;

VISTO l’art. 32, comma 2 del predetto decreto legislativo, il quale dispone che prima dell’avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le amministrazioni decretano o determinano di contrarre, in conformità ai propri ordinamenti;

VISTO il D.lgs. 14 marzo 2013, n. 33 recante “*Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione d’informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni*”;

VISTO il d.p.r. 5 luglio 1995, n. 333, “*Regolamento recante norme per l’adeguamento dell’organizzazione e del funzionamento delle strutture amministrative dell’Avvocatura dello Stato alla disciplina prevista dall’art. 2 della legge 23 ottobre 1992, n. 421*”;

VISTI la legge 7 agosto 1990 n. 241; il D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445; il d.lgs. 30 marzo 2001 n.165; la legge 13 agosto 2010 n. 136; la legge 6 novembre 2012 n. 190; il piano triennale di prevenzione della corruzione della trasparenza 2017-2109 approvato con D.A.G. 30 gennaio 2017 n. 8, nonché il piano della Performance della struttura amministrativa dell’Avvocatura dello Stato per il triennio 2017-2019 approvato con D.A.G. 06 luglio 2017 n. 77;

VISTI gli artt. 15 e 16 del d.lgs. 30 marzo 2001, n. 165;

VISTO il D.A.G. del 18.11.2016 n. 13036 con il quale è stato istituito l’Ufficio Contratti dell’Avvocatura dello Stato;

VISTA la richiesta inoltrata dalla Segreteria del Segretario Generale con mail del 16.10.2017 con la quale si chiede all’Ufficio Contratti di provvedere all’acquisizione di un servizio di traduzione giurata, dall’inglese all’italiano, della nota in data 8 febbraio 2006, inviata dall’United States Central Command – Coalition Coordination Center – la quale dovrà essere depositata con traduzione asseverata agli atti della vertenza tra il Ministero della Difesa e la ES-KO International;

VERIFICATO che non è attualmente attiva una convenzione Consip per l’acquisizione del suddetto servizio di traduzione giurata;

CONSIDERATO che la spesa da impegnare, pari a Euro 120,00 (I.V.A. esclusa), grava sul capitolo 4461- piano gestionale 17, di cui al Decreto MEF 27 dicembre 2016, relativo al bilancio di previsione dello Stato per l’anno finanziario 2017 il quale, per come dichiarato dall’Ufficio III Ragioneria con mail del 16.10.2017, presenta la necessaria disponibilità;



Il Segretario Generale dell'Avvocatura dello Stato

RITENUTO OPPORTUNO, dato il modico importo della spesa, l'attivazione della procedura dell'affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a), d.lgs. 50/2016, e successive modifiche e integrazioni, con ricorso al mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA), alla società TRAINING CLUB S.r.l., che ha già effettuato in passato servizi di traduzione giurata per l'Avvocatura, con comprovata serietà, affidabilità, e nel rispetto dei tempi;

DATO ATTO che l'affidatario dovrà rispettare i requisiti richiesti dal Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza 2017-2019 approvato con D.A.G. del 30 gennaio 2017;

DATO ATTO che l'affidatario dovrà rilasciare la dichiarazione di cui all'art. 80, d.lgs. 18 aprile 2016 n. 50, e successive modifiche ed integrazioni, come previsto dal piano triennale della prevenzione della corruzione e della trasparenza 2017-2019 dell'Avvocatura Generale dello Stato;

Determina

- di affidare all'Ufficio Contratti citato in premessa l'avvio della procedura per l'affidamento diretto - ex art. 36, comma 2, lettera a), del D.Lgs n. 50/2016, e successive modifiche e integrazioni, con ricorso al mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA) - alla società TRAINING CLUB S.r.l., per l'acquisizione di un servizio di traduzione giurata di documento redatto in lingua inglese;
- di impegnare l'importo di Euro 120,00 - I.V.A. esclusa – per la suddetta acquisizione;
- di nominare responsabile del procedimento la dott.ssa Roberta Ruggeri, in qualità di Responsabile della Segreteria del Segretario Generale di questa Avvocatura;

Gli oneri derivanti dalla sottoscrizione del contratto oggetto della presente determina, gravano sul capitolo 4461 piano gestionale 17, del bilancio dello Stato – esercizio finanziario 2017, il quale presenta la necessaria disponibilità.

IL SEGRETARIO GENERALE

Avv. Ruggero Di Martino